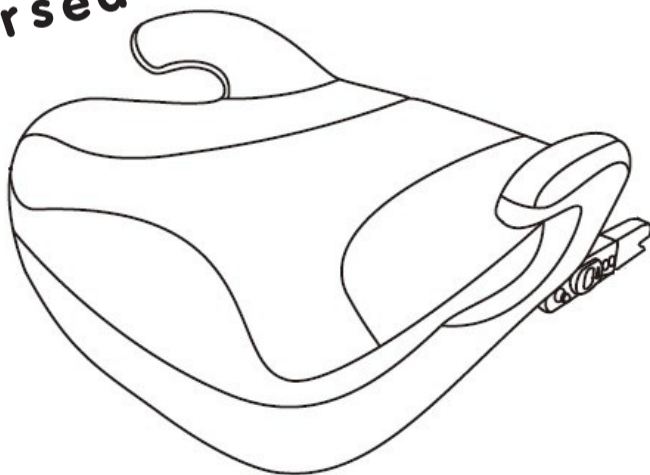


IMPORTANTE! CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES DURANTE TODA A

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DA CADEIRA DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DURANTE A VIAGEM DE AUTOMÓVEL MODELO "WING" (ASA)

WING
car seat



Este produto com a

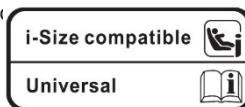
chipolino

é fabricado em conformidade

conformidade com os requisitos do Regulamento n.º 129 da Comissão Económica para a Europa das Nações Unidas (UNECE) - Disposições uniformes relativas à homologação de sistemas avançados de retenção para crianças em veículos a motor (ECRS), da Diretiva 2001/95/CE do Parlamento Europeu e do Conselho "Segurança geral dos produtos", bem como da Lei de Defesa do Consumidor da legislação nacional.

A cadeira de retenção para crianças durante a viagem de automóvel model "WING" é adequada para crianças com altura de 125-150cm.

"Assento elevatório" universal: 125-150 cm



A altura da criança	Posição do assento	Instalação do assento	Categoria
125-150 cm	Olhar "PARA A FRENTE"	Cinto de segurança de 3 pontos	Assento de elevação universal
		Cinto de segurança de 3 pontos + fixação ISOFIX	

B E L E G K A

para sistema de retenção para crianças melhorado, altura da criança: 125-150 cm

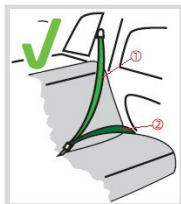
Este é um sistema melhorado de retenção para crianças da categoria "assento elevatório universal". Foi homologado nos termos do Regulamento n.º 129 para ser utilizado principalmente em lugares sentados compatíveis com a norma "i-Size" e em lugares sentados universais no veículo, tal como especificado pelo fabricante do veículo no manual do utilizador do veículo.

Em caso de dúvida, consulte o fabricante ou o revendedor do sistema de retenção para crianças.

	<p>NENHUM SISTEMA PODE GARANTIR UMA PROTECÇÃO ABSOLUTA CONTRA FERIMENTOS EM CASO DE CHOQUE OU COLISÃO!</p> <p>CONDUZIR COM CUIDADO, ESPECIALMENTE SE HOUVER UMA CRIANÇA NO AUTOMÓVEL!</p>
	<p>PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTE PRODUTO, RESPEITE OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DESTE MANUAL!</p>
	<p>UMA UTILIZAÇÃO INCORRECTA DO ASSENTO CONTRIBUI PARA REDUZIR AS SUAS FUNÇÕES DE PROTECÇÃO E SEGURANÇA!</p> <p>O NÃO CUMPRIMENTO DAS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL AUMENTA O RISCO DE FERIMENTOS GRAVES OU MORTE!</p>

ATENÇÃO!

INSTALAR O BANCO APENAS NA POSIÇÃO VIRADA PARA A FRENTE!



1 Cinto diagonal no banco do automóvel

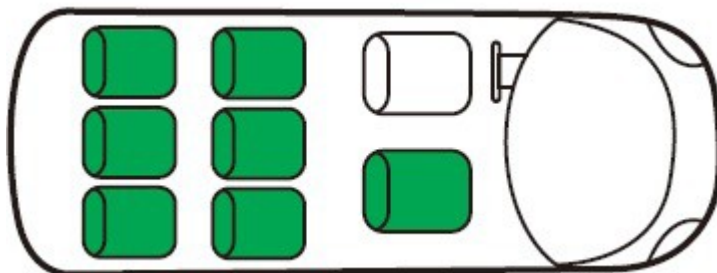
2 Cinto de segurança no assento do automóvel



NUNCA DEIXAR UMA CADEIRA DE CRIANÇA NUM VEÍCULO COM UM CINTO DE SEGURANÇA DE 2 PONTOS! COLOCAR APENAS UM CINTO DE SEGURANÇA DE 3 PONTOS!

ATENÇÃO! Esta cadeira só pode ser instalada em veículos equipados com RODAS DE PROTECÇÃO DE TRÊS PADRÕES COM DISPOSITIVO DE RETRACÇÃO APROVADAS, que cumprem os requisitos do Regulamento UNECE n.º 16!

LOCAIS PARA INSTALAR A CADEIRA AUTO



Local adequado para a montagem do banco.

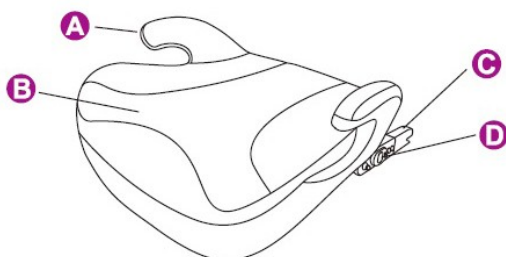
As posições de montagem indicadas só são adequadas para bancos de automóvel equipados com um cinto de segurança de 3 pontos.

ATENÇÃO! AVISOS!

- ❖ **ATENÇÃO!** NUNCA DEIXE O SEU FILHO SEM VIGILÂNCIA!
- ❖ **ATENÇÃO!** NÃO UTILIZAR OUTROS PONTOS DE CONTACTO PARA ALÉM DOS DESCRITOS NO MANUAL DE INSTRUÇÕES E MARCADOS NO BANCO DO AUTOMÓVEL!
- ❖ **ATENÇÃO!** ESTE BANCO SÓ PODE SER INSTALADO NA POSIÇÃO VIRADA PARA A FRENTE!
- ❖ **ATENÇÃO!** OS CINTOS DE SEGURANÇA DO VEÍCULO QUE FIXAM O BANCO AO ASSENTO DO AUTOMÓVEL DEVEM SER APERTADOS E APERTADOS!
- ❖ **ATENÇÃO!** O CINTO SUBABDOMINAL DEVE SER COLOCADO NUMA POSIÇÃO BAIXA E A EVENTUAL BARREIRA DE PROTECÇÃO DEVE SER COLOCADA CORRECTAMENTE, DE MODO A QUE A BACIA DA CRIANÇA FIQUE BEM SEGURA SEM SER COMPRIMIDA.
- ❖ **ATENÇÃO!** NÃO EFECTUAR QUAISQUER ALTERAÇÕES, ADIÇÕES OU MODIFICAÇÕES NA CADEIRA AUTO SEM A AUTORIZAÇÃO DA AUTORIDADE NOTIFICADORA! É PERIGOSO NÃO SEGUIR EXACTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO FORNECIDAS PELO FABRICANTE!
- ❖ **ATENÇÃO!** CUIDADO COM O FOGO!
- ❖ Apenas um adulto deve instalar o produto no banco do automóvel e fixar a criança!
- ❖ As partes e componentes rígidos do sistema de retenção para crianças em plástico devem estar localizados e instalados de modo a não poderem ser entalados por um banco deslizante ou por uma porta do veículo quando este estiver em funcionamento normal.
- ❖ Se detetar qualquer insegurança ou anomalia na construção do banco, nas fixações, nos mecanismos de bloqueio ou nas fixações ISOFIX, interrompa a utilização até que as peças defeituosas sejam removidas e substituídas.
- ❖ Substituir o banco por um novo se este tiver sido sujeito a cargas destrutivas num acidente.
- ❖ Não utilize um banco "em segunda mão", pois não sabe a que tensões foi sujeito.
- ❖ Não utilizar o banco sem o estofa e não o substituir por outro que não seja o fornecido pelo fabricante, uma vez que é parte integrante do sistema de retenção para crianças.
- ❖ Qualquer bagagem ou outros objectos que possam causar ferimentos em caso de colisão devem ser devidamente fixados. Retirar ou fixar a uma distância segura da cadeira e da criança qualquer bagagem que possa causar ferimentos em caso de paragem súbita ou acidente em movimento.
- ❖ Verifique sempre se o assento está bem preso ao banco do automóvel, mesmo quando não vai colocar uma criança nele. Uma cadeira solta, mesmo sem a presença de uma criança, pode provocar ferimentos em caso de colisão.
- ❖ Não colocar almofadas adicionais no assento, exceto as fornecidas pelo fabricante!
- ❖ Não utilizar peças sobressalentes e outros componentes não fornecidos pelo fabricante! O fabricante não assume qualquer responsabilidade pela segurança no caso de serem utilizadas peças sobressalentes que não sejam originais do modelo aprovado ou recomendadas pelo fabricante.

- ❖ Guarde o manual de instruções no espaço fornecido pela cadeira ou no veículo em que vai utilizar a cadeira.
- ❖ Não expor o assento à luz solar direta para evitar possíveis queimaduras da criança, deformações do assento e, sobretudo, das peças de plástico.
- ❖ Não colocar cabos e atilhos adicionais no produto para evitar o risco de asfixia!
- ❖ Nunca coloque o assento em camas, sofás ou superfícies macias semelhantes!
- ❖ Não deixar as crianças brincarem com o produto!
- ❖ Não retirar as etiquetas e os avisos colocados no banco! São importantes para todos os que o utilizam!
- ❖ Manter a embalagem de plástico afastada das crianças para evitar o risco de asfixia!

PEÇAS BÁSICAS



- A - Base do assento
- B - Damasco
- C - Ponta ISOFIX
- D - Botão de libertação ISOFIX

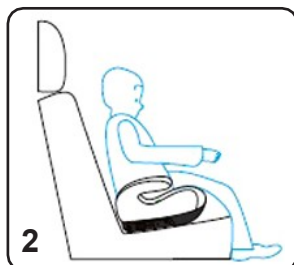
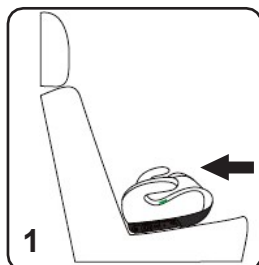
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DO SISTEMA DE SEGURANÇA

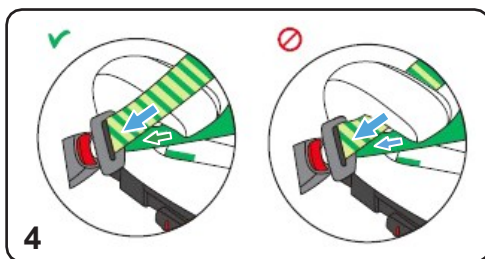
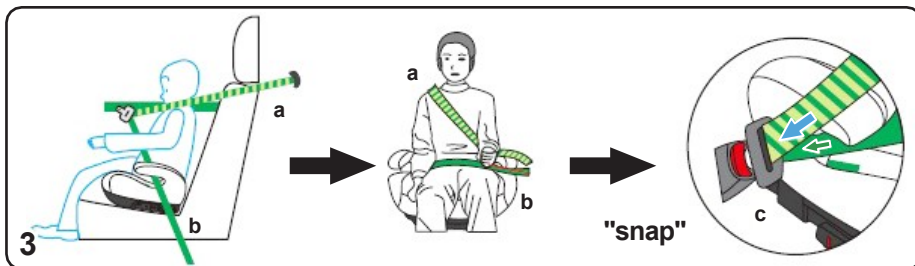
IMPORTANTE!

- Siga exatamente as instruções e a sequência de instalação e utilização do produto a partir do texto e das ilustrações incluídas no manual.
- Verificar a segurança da fixação depois de efetuar cada operação!
- **VERIFICAR SEMPRE A SEGURANÇA DA FIXAÇÃO DO CINTO!**
- Após cada instalação, certifique-se de que os cintos de segurança do automóvel não estão torcidos e estão na posição correta.

INSTALAÇÃO DA CADEIRA AUTO VIRADA PARA A FRENTE

ISOFIX + cinto de segurança de 3 pontos
Para crianças com altura: 125-150 cm





1. Colocar a cadeira auto na posição virada para a frente. Certifique-se de que a cadeira se encaixa corretamente no encosto do banco do automóvel!

2. Colocar a criança na cadeira auto.

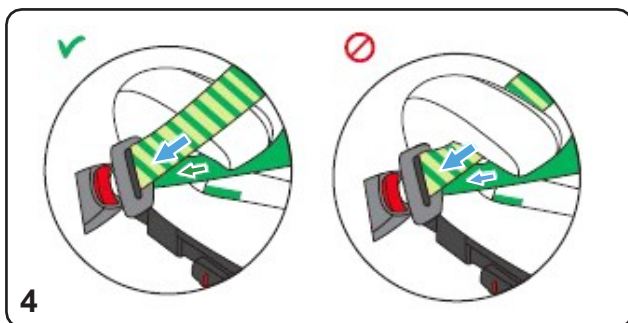
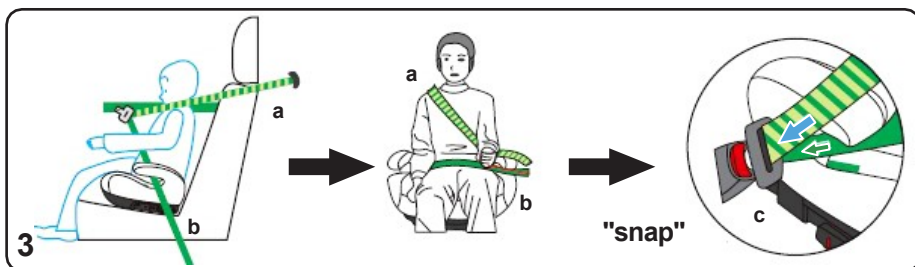
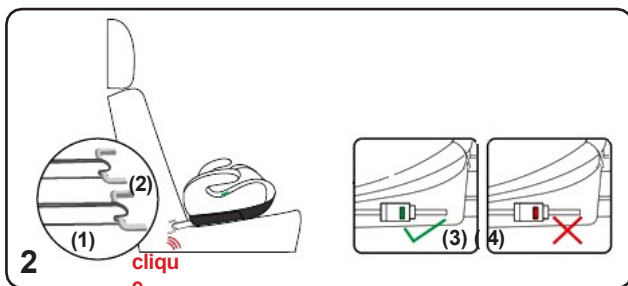
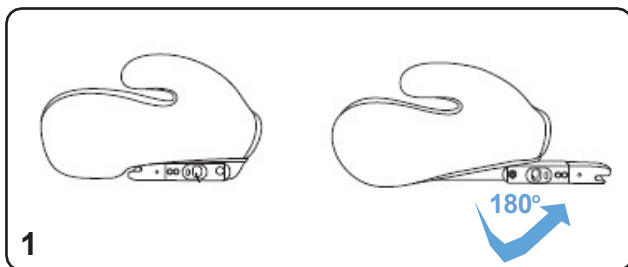
3. Puxar o cinto de 3 pontos no veículo. Faça deslizar o cinto diagonal (a) sobre o ombro da criança e o cinto subabdominal (b) sob os apoios de braços. Enfie o cinto de 3 pontos do veículo na cadeira auto (c) até ouvir um som de "clique/clique". Certifique-se de que o cinto está bloqueado, tentando puxar o cinto para fora!

ATENÇÃO! Certifique-se de que o cinto de segurança subabdominal está colocado numa posição baixa e que a bacia da criança está bem segura sem ser comprimida!

ATENÇÃO! Verificar se o cinto não está torcido!

4. **ATENÇÃO!** DEPOIS DE APERTAR O CINTO DE 3 PONTOS DO AUTOMÓVEL, O CINTO DIAGONAL DEVE PASSAR POR CIMA DO APOIO DE BRAÇOS E O CINTO SUBABDOMINAL - POR BAIXO DO APOIO DE BRAÇOS!

INSTALAÇÃO DA CADEIRA AUTO VIRADA PARA A FRENTE
com ISOFIX + cinto de segurança de 3 pontos
Altura da criança: 125-150 cm



1. Segure com a mão e rode a ponta ISOFIX 180° para fora. Faça o mesmo para a outra ponta ISOFIX.

Nota: Certifique-se de que os indicadores ISOFIX estão vermelhos.

2. Introduzir os olhais ISOFIX (1) do banco nos pontos de fixação ISOFIX do veículo
(2). Empurre o banco para trás até ouvir um som de "clique/clique" e este encaixar no lugar.

AVISO: Os olhais ISOFIX estão fixos quando ambos os indicadores estão totalmente verdes (3).

Nota: Se os indicadores estiverem vermelhos (4), efectue novamente a instalação, seguindo a sequência de acções acima descrita.

Sacudir a cadeira montada. Se estiver instável ou se um dos olhais ISOFIX se tiver soltado, volte a instalá-lo. Para retirar o banco, inverta os passos descritos para a instalação.

3. Puxar o cinto de 3 pontos no veículo. Faça deslizar o cinto diagonal (a) sobre o ombro da criança e o cinto subabdominal (b) sob os apoios de braços. Enfie o cinto de 3 pontos do veículo na cadeira auto (c) até ouvir um som de "clique/clique". Certifique-se de que o cinto está bloqueado, tentando puxar o cinto para fora!

ATENÇÃO! O cinto de segurança subabdominal deve estar colocado numa posição baixa e a bacia da criança deve estar bem segura sem ser comprimida!

ATENÇÃO! Verificar se o cinto não está torcido!

4. **ATENÇÃO!** DEPOIS DE APERTAR O CINTO DE 3 PONTOS DO AUTOMÓVEL, O CINTO DIAGONAL DEVE PASSAR POR CIMA DO APOIO DE BRAÇOS E O CINTO SUBABDOMINAL - POR BAIXO DO APOIO DE BRAÇOS!

REMOÇÃO DO DAMASCO



Retirar manualmente os estofos do banco, como indicado na figura.

Para colocar o estofado no banco, efetuar as etapas descritas na ordem inversa.

ATENÇÃO! Não utilizar o banco sem almofada e não colocar outra almofada, exceto se for recomendada ou fornecida pelo fabricante!

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO PREVENTIVA

- ❖ Limpe as peças de plástico ou metal contaminadas com um pano de algodão macio ou uma esponja humedecida com água ou um detergente suave.
- ❖ °Lavar o damasco e as almofadas macias à mão a 30 C com um detergente suave!
- ❖ Não branquear! Não centrifugar! Não secar à máquina! Não passar a ferro!
- ❖ Não limpar com detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool.
- ❖ Após a limpeza, deixe o banco secar completamente e depois utilize-o ou guarde-o.
- ❖ Limpar as correias apenas externamente com sabão neutro e um pano húmido!
- ❖ Não molhar nem retirar as etiquetas! Elas contêm informações importantes!
- ❖ Guardar o produto num local limpo e seco. Não expor a influências ambientais diretas - sol, chuva, humidade ou mudanças bruscas de temperatura!
- ❖ Em caso de problemas relacionados com o funcionamento normal, contactar os centros de assistência autorizados para consulta ou reparação.

Composição do damasco:

Face: 100% poliéster

Enchimento: 100% poliéster



Materiais utilizados: plástico, metal, têxtil.

SDKWI02xxxx

CHIPOLINO

Bulgária, Plovdiv, ul. "1 Golyamokonarsko Shose, Plovdiv

www.chipolino.com